

Yeni kurutucunuz

Tebrikler - Modern, kalite açısından yüksek değerde Gaggenau marka bir ev aleti almaya karar verdiniz.

Isı eşanjörlü ve otomatik temizleme teribatına sahip yoğunlaşmalı kurutucu, düşük enerji tüketimi ve azaltılmış bakım masrafları ile kendisini gösterir.

Fabrikamızdan çıkan her kurutucu, fonksiyonu ve kusursuz durumu hususunda kontrol edilir.

Sorularınız için yetkili servisimiz memnuniyetle hizmetinizdedir.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Çevre kurallarına uygun atık imhası

Cihazın ambalajı çevre koruma kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.

Bu cihaz, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamı belirler.

İçindekiler

Sayfa

■ Hazırlama	2
■ Programların ayarlanması	2
■ Kurutma	3/4
■ Çamaşırlara ilişkin bilgiler	5
■ Bakım ve temizlik	6
■ Programa genel bakış	7
■ Kurulum	8
■ Donmaya karşı koruma/Sevk	8
■ Teknik veriler	9
■ İsteğe bağlı aksesuarlar	9
■ Hangi durumda ne yapmalı? ...	10
■ Güvenlik bilgileri	11

Amacına uygun kullanım

- Sadece evde kullanmak içindir.
- Sadece su ile yıkanmış olan tekstillerin kurutulması için kullanılmalıdır.

Çocuklar, yanlarında yetişkin bir kişi olmadan kurutucunun yanında yalnız bırakılmamalıdır!
Evcil hayvanlar kurutucudan uzak tutulmalıdır!

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Çevre kurallarına uygun atık imhası

Cihazın ambalajı çevre koruma kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.

Bu cihaz, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamı belirler.

Hazırlık Kurulum için bkz. sayfa 8

Hasarlı kurutucuyu kesinlikle çalıştırmayınız!
Yetkili servise bilgi veriniz!

Islak elle dokunmayınız!
Sadece fişi tutunuz!

Çamaşırların ayrılması + doldurulması

Ceplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.
Çakmıklara dikkat edilmelidir!
Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır!

Programın seçilmesi + ayarlanması

Kurutma programının seçilmesi ...

... ve kişisel ayarlama

Bkz. programa genel bakış -> sayfa 7

Tüm tuşlar dokunmatiktir,
hafifçe dokunmak yeterlidir!

Başlat/Durdur tuşuna basınız

Kurutucu sadece tiftik filtresi takılı
durumdayken çalıştırılmamalıdır!

(Kolay ütüleme) Kırışıklıkları azaltır ve program bittikten sonraki kırışıklık önleme süresini uzatır; iki kademe seçilebilir.

(Hassas) Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, uzun kurutma sürelerinde; Örn. poliakril, poliamid, elastan veya asetat için.

Durum göstergeleri Program akışına ilişkin göstergeler: kurutma, ütü kuruluşu, dolap kuruluşu, gevşetme/hazır.

Servis göstergeleri Tiftik filtresi suyla yıkanmalıdır.

Tiftik filtresi Yoğunlaşmış su için kap boşaltılmalıdır.

Kurutma



İki parçalı tiftik filtresi

Tambur

Hava girişi

Tambur iç aydınlatması

Kumanda paneli

Filtreli yoğunlaşmış su kabı

Hava girişi

Tambur

Kumanda paneli

Yoğunlaşmış suyun boşaltılması

Kap, her kurutma işleminden **sonra** boşaltılmalıdır, kurutma işlemi sırasında değil!

1. Yoğunlaşmış su kabı dışarı doğru çekilmeli ve yatay olarak tutulmalıdır.
2. Yoğunlaşmış su boşaltılmalıdır.
3. Kap daima tam olarak yerine oturuncaya kadar itilmelidir. Gösterge alanında yanıp sönerse -> sayfa 6/10.

Tiftik filtrelerinin yıkanması

Tiftik filtresi iki parçadan oluşmaktadır.

Her kurulum işleminden sonra tiftik filtresinin iç kısmı temizlenmelidir.

Her 5. kurulum işleminden sonra tiftik filtresinin dış kısmı temizlenmelidir.

1. Kapak açılmalıdır. Kapaktaki/kapak alanındaki tiftikler temizlenmelidir.

2. İç tiftik filtresi dışarı çekilmeli ve açılmalıdır.

3. Tiftikler temizlenmelidir (tiftik filtresinin üzerinden elle temizlenmelidir). Çok kirli veya tıkalı olan tiftik filtresi bol suyla durulanmalı ve iyice kurulanmalıdır!

4. Tiftik filtresi kapatılmalı ve tekrar yerleştirilmelidir.

Gerekirse dış tiftik filtresi temizlenmelidir:

5. İç tiftik filtresi çıkarılmalı ve daha sonra dış tiftik filtresi dışarı alınmalıdır.

6. Açılmalı ve tiftikler temizlenmelidir. Bol suyla iyice durulanmalıdır.

7. Kapak kapatılmalı ve her iki tiftik filtresi ters sırayla tekrar monte edilmelidir.

Kurutucunun kapatılması

Program seçme düğmesini **KAPALI** konumuna getiriniz.

Çamaşırlar kurutucunun içinde bırakılmamalıdır!

Çamaşırların boşaltılması

Kurutucunuz otomatik kırışıklık önleyici fonksiyona sahiptir. Tambur, program bitişinden sonra 30 dakika boyunca belirli zaman aralıklarında hareket eder. Çamaşırlar gevşek ve yumuşak kalır (Ek olarak **3+ (Kolay ütüleme)** fonksiyonu seçilirse 60 veya 120 dakika).

Program sonu Gösterge alanında yanıp söndüğünde.

Programın yarıda kesilmesi Çamaşır ilave edilmesi veya çıkartılması.

Kurutma işlemi çamaşır ilave etmek veya çıkartmak için kısa bir süre için yarıda kesilebilir. Seçilen program bunun ardından devam etmeli ve tamamlanmalıdır!

Kurutucu asla kurutma prosesi tamamlanmadan önce kapatılmamalıdır!

1. Kapağı açınız, kurutma işlemi durdurulur.
2. Çamaşırları ilave ediniz veya çıkarınız ve kapağı kapatınız.
3. İhtiyaca göre, programları ve ek fonksiyonları yeniden seçiniz.
4. **STAT/STOP** (Başlat/Durdur) tuşuna basınız.

Kurutma işlemi sırasında Yoğunlaşmış su kabı dışarıya doğru çekilmemelidir/boşaltılmamalıdır!

Çamaşırlara ilişkin bilgiler...

Kumaşların bakım işaretleri

Üreticinin verdiği bakım bilgilerine dikkat ediniz!

- ☑ Normal sıcaklıkta kurutma.
- ☑ Düşük sıcaklıkta kurutma -> Ek olarak **(Hassas)** seçilmelidir.
- ☑ Makinede kurutmayınız.

Kesin güvenlik uyarıları -> sayfa 11 dikkate alınmalıdır!

Örneğin aşağıdaki kumaşlar kurutucuda kurutulmamalıdır:

- Hava geçirilmeyen kumaşlar (örn. lastik kaplı).
- Hassas dokumalar (ipek veya sentetik tüller) -> Kırışıklık olur!
- Yağ ile kirlenmiş çamaşırlar.

Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

- Muntazam bir kurutma sonucu için, çamaşırları dokuma türüne ve kurutma programına göre ayırınız.

- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.

- Büyük çamaşır parçaları (yatak çarşafları) kurutma işleminden önce katlanmalıdır.

- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz.

- Tekstil kemerleri, peştamal bağlama iplerini vs. birbirine bağlayınız.

- Sentetikleri aşırı kurutmayınız -> Kırışma tehlikesi söz konusudur!

- Bu tür çamaşırları ek olarak kurutmaya bırakınız.

- Yün kumaşları kurutucuda kurutmayınız, sadece havalandırınız -> Sayfa 7, **YÜNLÜLERDE SON UYGULAMA Programı.**

- Çamaşırları kurutma işleminden hemen sonra ütülemeyiniz, belli bir süre katlayıp bekletiniz -> Böylelikle kalan nem çamaşırlara daha iyi dağılır.

- Dokunmuş tekstiller (örn. tişört veya trikotaj çamaşırları) ilk kez kurutulunca çok çeker -> **EXTRA KURUTMA** programını kullanmayınız.

- Kolalanmış çamaşırlar kurutucuda kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı elverişlidir -> Kolalama maddesi, kurumayı etkileyen bir tortu veya tabakaya sebep olur.

- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.

- Düşük dolum miktarında zaman programı kullanılmalıdır -> Kurutma sonuçlarının optimize edilmesi.

Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce, çamaşırları çamaşır makinesinde iyice sıkınız -> Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman, kurutma süresi de kısalmış ve enerji tüketimi azalır. Sentetikleri de sıkma işlemine tabi tutunuz.

- Azami doldurma miktarını kullanınız, fakat bu miktarı aşmayınız -> Programlara genel bakış -> sayfa 7.

- Kurutma işlemi esnasında, kurutucunun bulunduğu yeri iyi havalandırınız.

- Hava girişinin önü kapatılmamalı veya üzerine hiçbir şey yapılmamalıdır.

Bakım ve temizlik

Sadece cihaz kapalıyken yapılmalıdır!

Isı eşanjörü

- Kurutucunun ısı eşanjörü kurutma işlemi sırasında otomatik olarak temizlenir, gösterge alanında **Cln** görünür. Yoğunlaşmış su haznesi temizleme işlemi sırasında çıkartılmamalıdır.

Kurutucunun gövdesi, kumanda alanı, hava girişi

- Yumuşak, nemli bir bezle temizlenmelidir.

- Keskin veya tesirli temizleme maddeleri ve çözücü maddeler kullanmayınız.

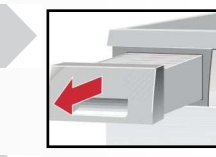
- Deterjan ve temizleme maddesi artıkları hemen temizlenmelidir.

- Kurutma işlemi sırasında pencere ve conta arasında su birikebilir. Bu, kurutucunuzun fonksiyonlarını hiçbir şekilde etkilemez!

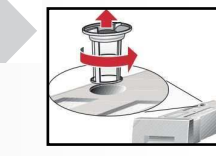
Yoğunlaşmış su kabındaki filtre

Yoğunlaşmış su kabının boşaltılması sırasında filtre otomatik olarak temizlenir. Temizlik ancak, yoğunlaşmış su kabının boşaltılmasından sonra gösterge alanında sembolü tekrar yanıp sönerse gereklidir.

1. Yoğunlaşmış su kabını çekerek çıkartınız.



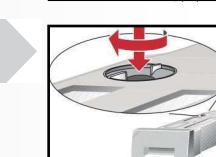
2. Filtreyi oturduğu yerden çevirerek çıkartınız.



3. Filtreyi su püskürterek temizleyiniz.



4. Filtreyi yerleştiriniz ve çevirerek yerine oturtunuz.



5. Yoğunlaşmış su kabını yerine oturuncaya kadar itiniz.

Kurutucuyu sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız!

Nem hissedicisi

Kurutucu, paslanmaz çelikten nem hissedicisi ile donatılmıştır. Nem hissedicisi çamaşırların nem derecesini ölçer. Uzun çalışma sürelerinden sonra nem hissedicisinin üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir.

1. Kapağı açınız.
2. Nem hissedicisini sert yüzeyli nemli bir süngerle temizleyiniz.



Çelik tel veya aşındırıcı temizleyici kullanmayınız!



Yeni kurutucunuz

Tebrikler - Modern, kalite açısından yüksek değerde Gaggenau marka bir ev aleti almaya karar verdiniz.

Isı eşanjörlü ve otomatik temizleme tertibatına sahip yoğunlaşmalı kurutucu, düşük enerji tüketimi ve azaltılmış bakım masrafları ile kendisini gösterir.

Fabrikamızdan çıkan her kurutucu, fonksiyonu ve kusursuz durumu hususunda kontrol edilir.

Sorularınız için yetkili servisimiz memnuniyetle hizmetinizdedir.

EEE Yönetmeliğine Uygunudur.

Çevre kurallarına uygun atık imhası

Cihazın ambalajı çevre koruma kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.

Bu cihaz, elektrikli ve elektronik ekipman atıkları (waste electrical and electronic equipment - WEEE) ile ilgili 2002/96/EG Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu direktif, AB dahilinde geçerli olan eski cihazların geri alınmasına ve değerlendirilmesine ait kapsamı belirler.

İçindekiler

Sayfa

■ Hazırlama	2
■ Programların ayarlanması	2
■ Kurutma	3/4
■ Çamaşırlara ilişkin bilgiler	5
■ Bakım ve temizlik	6
■ Programa genel bakış	7
■ Kurulum	8
■ Donmaya karşı koruma/Sev	8
■ Teknik veriler	9
■ İsteğe bağlı aksesuarlar	9
■ Hangi durumda ne yapmalı? ...	10
■ Güvenlik bilgileri	11

Amacına uygun kullanım

- Sadece evde kullanmak içindir.
- Sadece su ile yıkanmış olan tekstillerin kurutulması için kullanılmalıdır.



Çocuklar, yanlarında yetişkin bir kişi olmadan kurutucunun yanında yalnız bırakılmamalıdır!
Evcil hayvanlar kurutucudan uzak tutulmalıdır!

Hazırlık Kurulum için bkz. sayfa 8



Hasarlı kurutucuyu kesinlikle çalıştırmayınız!
Yetkili servise bilgi veriniz!



Islak elle dokunmayınız!
Sadece fişi tutunuz!

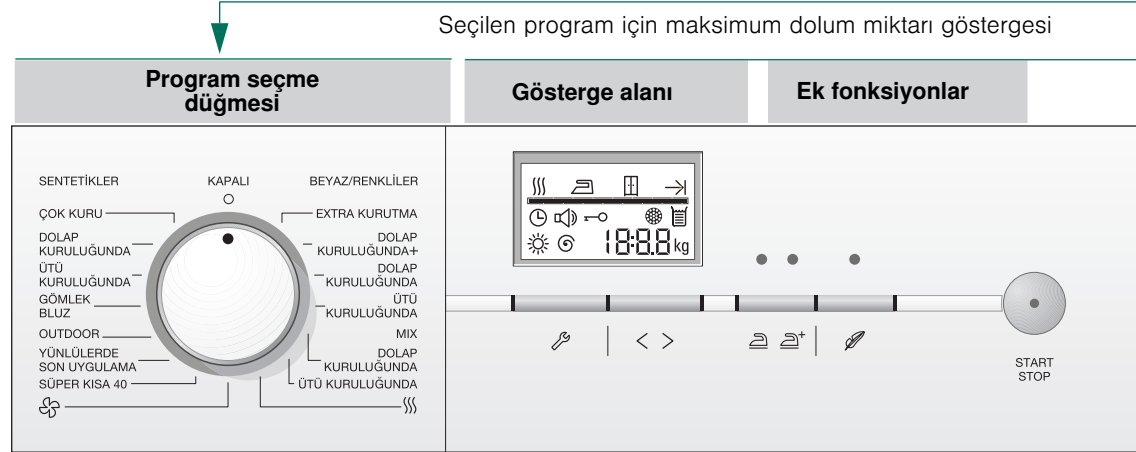


Çamaşırların ayrılması +

Ceplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.
Çakmalara dikkat edilmelidir!
Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır!

Programın seçilmesi +

Kurutma prog...



Seçilen program için maksimum dolum miktarı göstergesi

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı

Ek fonksiyonlar

Bkz. programa



Tüm tuşlar dokunulabilir!
hafifçe dokununuz!

Başlat/Durdur



Kurutucu sadece kapalı durumda çalıştırılabilir!

Ayarların seçilmesi için.

■ (Menü)

Gösterge alanındaki tüm ayarların değiştirilmesi için.

■ <> (Değiştirme)

■ (Kolay ütüleme)

Kırıksıklıkları azaltır ve program bittikten sonra kurutma süresini uzatır; iki kademe seçilebilir.

■ (Hassas)

Hassas kumaşlar için düşük sıcaklıkta kurutma, sürelerinde; Örn. poliakril, poliamid, elastik kumaşlar için uygundur.

Durum göstergeleri

Program akışına ilişkin göstergeler: kurutma, ütü kuruluğu, dolap kuruluğu, çamaşır makinesi kuruluğu.

Servis göstergeleri

Tiftik filtresi suyla yıkanmalıdır. Yoğunlaşmış su için kap boşaltılmalıdır.

Tiftik filtresi

Kap

1 -24 Sa. Program sonu ... (seçilen programa göre, örn. süre 1:54sa. -> 2sa.; her zaman bir sonraki saat seçilebilir).

Süre önseçimi

0, 1, 2, 3 Sinyal sesi şiddeti dört kademe ayarlanabilir: 0 (kapalı), 1 (sessiz), 2 (normal), 3 (sesli).

Sinyal

Kapalı-Açık Ayarlanan fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesine karşı koruma (Menü tuşu 5 saniye boyunca basılı tutulmalıdır).

Cihaz kilidi

0, 1, 2, 3 Kurutma derecesinin hassas ayarı için seçilebilir dört kademe vardır: **BEYAZ/RENKLİLER**, **SENTETİKLER**, **MIX** ve **SÜPER KISA 40'**: 0 (düşük) - 3 (çok yüksek).

Kurutma derecesi

600-1800 Çamaşır makinesindeki sıkma işlemi sırasındaki sıkma devir sayısı; sadece kurutma süresinin kesin olduğu göstergede.

Sıkma devir sayısı

Çamaşırlara ilişkin bilgiler...



Kumaşların bakım işaretleri

Üreticinin verdiği bakım bilgilerine dikkat ediniz!

- Normal sıcaklıkta kurutma.
- Düşük sıcaklıkta kurutma -> Ek olarak (**Hassas**) seçilmelidir.
- Makinede kurutmayınız.



Kesin güvenlik uyarıları -> *sayfa 11* dikkate alınmalıdır!
Örneğin aşağıdaki kumaşlar kurutucuda kurutulmamalıdır:
- Hava geçirmeyen kumaşlar (örn. lastik kaplı).
- Hassas dokumalar (ipek veya sentetik tüller) -> Kırışıklık olur!
- Yağ ile kirlenmiş çamaşırlar.



Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

- Muntazam bir kurutma sonucu için, çamaşırları dokuma türüne ve kurutma programına göre ayırınız.
- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.
- Büyük çamaşır parçaları (yatak çarşafı) kurutma işleminden önce katlanmalıdır.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz. Tekstil kemerleri, peştamal bağlama iplerini vs. birbirine bağlayınız.
- Sentetikleri aşırı kurutmayınız -> Kırışma tehlikesi söz konusudur!
Bu tür çamaşırları ek olarak kurutmaya bırakınız.
- Yün kumaşları kurutucuda kurutmayınız, sadece havalandırınız -> *Sayfa 7, YÜNLÜLERDE SON UYGULAMA Programı.*
- Çamaşırları kurutma işleminden hemen sonra ütümeyiniz, belli bir süre katlayıp bekletiniz -> Böylelikle kalan nem çamaşırlara daha iyi dağılır.
- Dokunmuş tekstiller (örn. tişört veya trikotaj çamaşırları) ilk kez kurutulunca çok çeker -> **EXTRA KURUTMA** programını kullanmayınız.
- Kolalanmış çamaşırlar kurutucuda kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı elverişlidir -> Kolalama maddesi, kurumayı etkileyen bir tortu veya tabakaya sebep olur.
- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.
- Düşük dolum miktarında zaman programı kullanılmalıdır -> Kurutma sonuçlarının optimize edilmesi.

Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri

- Kurutma işleminden önce, çamaşırları çamaşır makinesinde iyice sıkınız -> Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman, kurutma süresi de kısalmış ve enerji tüketimi azalır. Sentetikleri de sıkma işlemine tabi tutunuz.
- Azami doldurma miktarını kullanınız, fakat bu miktarı aşmayınız -> Programlara genel bakış -> *sayfa 7.*
- Kurutma işlemi esnasında, kurutucunun bulunduğu yeri iyi havalandırınız.
- Hava girişinin önü kapatılmamalı veya üzerine hiçbir şey yapıştırılmamalıdır.

Bakım ve temizlik



Sadece cihaz kapalıyken yapılmalıdır!



Isı eşanjörü

- Kurutucunun ısı eşanjörü kurutma işlemi sırasında otomatik olarak temizlenir, gösterge alanında **Cln** görünür. Yoğunlaşmış su haznesi temizleme işlemi sırasında çıkartılmamalıdır.



Kurutucunun gövdesi, kumanda alanı, hava girişi

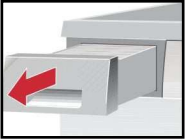
- Yumuşak, nemli bir bezle temizlenmelidir.
- Keskin veya tesirli temizleme maddeleri ve çözücü maddeler kullanmayınız.
- Deterjan ve temizleme maddesi artıkları hemen temizlenmelidir.
- Kurutma işlemi sırasında pencere ve conta arasında su birikebilir. Bu, kurutucunuzun fonksiyonlarını hiçbir şekilde etkilemez!



Yoğunlaşmış su kabındaki filtre

Yoğunlaşmış su kabının boşaltılması sırasında filtre otomatik olarak temizlenir. Temizlik ancak yoğunlaşmış su kabının boşaltılmasından sonra gösterge alanında sembolü tekrar yanıp sönerse gereklidir.

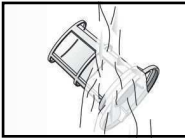
- Yoğunlaşmış su kabını çekerek çıkartınız.



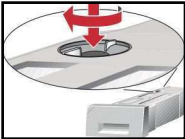
- Filtreyi oturtulduğu yerden çevirerek çıkartınız.



- Filtreyi su püskürterek temizleyiniz.



- Filtreyi yerleştiriniz ve çevirerek yerine oturtunuz.



- Yoğunlaşmış su kabını yerine oturuncaya kadar itiniz.



Kurutucuyu sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız!



Nem hissedicisi

Kurutucu, paslanmaz çelikten nem hissedicisi ile donatılmıştır. Nem hissedicisi çamaşırların nem derecesini ölçer. Uzun çalışma sürelerinden sonra nem hissedicisinin üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir.

- Kapağı açınız.
- Nem hissedicisini sert yüzeyli nemli bir süngerle temizleyiniz.



Çelik tel veya aşındırıcı temizleyici kullanmayınız!





Kurutma işleminden sonra: Çamaşırlar ...

- ☞ Ütileme
- ☞ Kolay ütileme
- ☞ Ütilemeyiniz
- ☞ Sıkınız (merdane ile)

	TIŞTÖT	GÖMLEKLER	PANTOLONLAR	Etekler / Ebliseler	Spor giysiler	İş tulumu	Anorak	Havlular	Yatak takımları	Masa örtüleri	Havlular	Bulaşık bezleri / Etl bezleri
BEYAZ / RENKLİLER												
Ütü kuruluğunda	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
Dolap kuruluğunda	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
Dolap kuruluğunda + Extra kurutma	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
SENTETİKLER												
Ütülenmesi gerekmeyen, sentetik veya karışık dokumalı, pamuklu kumaşlar için	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
Ütü kuruluğunda	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
Dolap kuruluğunda	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
Çok kuru	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑	☑
MIX												
Maks. 3 kg												
Dolap kuruluğunda / Ütü kuruluğunda												
GÖMLEK / BLUZ												
Maks. 3 kg												
Dolap kuruluğunda												
OUTDOOR												
Maks. 1,5 kg												
Dolap kuruluğunda												
YÜNLÜLERDE SON UYGULAMA												
Maks. 3 kg												
Dolap kuruluğunda												
SÜPER KISA 40'												
Maks. 2 kg												
Dolap kuruluğunda												
SÜRELI PROGRAM sıcak												
Maks. 3 kg												
Dolap kuruluğunda												
SÜRELI PROGRAM soğuk												
Maks. 3 kg												
Dolap kuruluğunda / Ütü kuruluğunda												

Pamuklu ve sentetik kumaşların karışık olduğu çamaşırlar için (Mix).

Hala ıslak olan pamuklu veya keten dokumalar ve sentetik kumaşlar için. Kumaşlardaki kirşiklikler azaltılır. Kumaşlar tam olarak kurumaz. Kumaşlar asımalıdır!

Membran kaplamalı kumaşlar, su geçirmez kumaşlar, fonksiyonel giysiler, deri kumaşlar (Sökülebilir astarlı ceketler/pantolonlar ayrı olarak kurutulmalıdır) için.

Çamaşır makinesinde yıkanabilen yünü kumaşlar için. Kumaşlar daha yumuşak olur, fakat kurumaz.

Program sonunda kumaşları makineden alınız ve kurumaya bırakınız.

Çabuk kuruması gereken çamaşırlar için, örn. sentetik, pamuklu veya karışık dokumalı kumaşlar. Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Ön kurutma yapılmış birkaç kattan oluşan, hassas akril elyafattan kumaşlar veya tek tek küçük çamaşırlar için.

Sonradan yapılan ek kurutma için de uygun.

Tüm kumaş türleri için. Az giyilen çamaşırların havalandırılması için.

1009 / 9000496437



Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WD260100

Kurma

- Teslimat kapsamı: Kurutucu, kullanım ve kurma kılavuzu.
- Kurutucuda sevkten kaynaklanan hasarlar olup olmadığı kontrol ediniz!
- Kurutucu oldukça ağırdır. Tek başınıza kaldırmayınız!
- Keskin kenarlara dikkat ediniz!
- Kurutucuyu, dışa doğru çıkıntısı olan parçalardan (örn. kapağı) tutup kaldırmayınız - Kırılma tehlikesi söz konusudur!
- Donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız!
Donan su hasara yol açabilir!
- Emin olmadığınız durumlarda, cihazın bağlantılarını yetkili ve uzman bir kişiye yaptırınız!

1. Kurutucunun kurulması

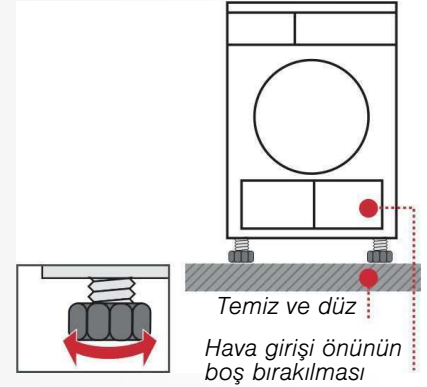
- Elektrik fişine her zaman ulaşılabilirlidir.
- Temiz, düz ve sağlam bir kurma yüzeyine yerleştiriniz!
- Kurutucunun önündeki soğutma ızgarasının önü boş olmalıdır.
- Kurutucunun çevresini temiz tutunuz.
- Kurutucuyu, vidalı ayaklarını kullanarak düzgün bir şekilde dengeleyiniz. Su terazisi kullanınız.
- Vidalı ayakları 20 mm'den fazla dışarı çıkarılmamalıdır.
- Vidalı ayakları kesinlikle cihazdan çıkarmayınız!



Kurutucuyu bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz çünkü kapının açılmasını engelleyebilir! Çocuklar kendilerini cihaza kilitleyip ölüm tehlikesine maruz kalmazlar.



Tüm aksesuarları tamburdan çıkarınız.
Tambur boş olmalıdır!



2. Elektrik bağlantısı bks. güvenlik bilgileri -> Sayfa 11.

- Yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız; emin değilseniz, prizi yetkili ve uzman bir elemana kontrol ettiriniz!
- Elektrik şebekesi gerilimi ve cihazın tip etiketi (-> Sayfa 9) üzerinde verilen bilgiler birbirine uymalıdır!
- Bağlantı değeri ve gerekli sigorta değeri tip etiketi üzerinde bildirilmiştir.

Donmaya karşı koruma



Kurutucuyu donma tehlikesi olması durumunda çalıştırmayınız!



Hazırlık

1. Yoğunlaşmış su kabının boşaltılması -> Sayfa 4.
2. Program ayar düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. **START/STOP** (Başlat/Durdur) tuşuna basınız -> Yoğunlaşmış su, kaba pompalanır.
4. 5 dak. bekleyiniz, yoğunlaşmış su kabı bir kez daha boşaltılmıştır.
5. Program seçme düğmesini **KAPALI** konumuna getiriniz.

Taşıma



- Kurutucunun hazırlanması -> bks. donmaya karşı koruma.
- Kurutucu dik olarak taşınmalıdır.
- Taşıma işleminden sonra kurutucuyu bir saat boyunca kullanmayınız.



Kurutucuda kalan su olabilir.
Bu su, kurutucu eğimli olduğunda dışarıya akabilir.

Teknik veriler

● Ölçüler (DxGxY)	60 x 60 x 85 cm (yükseklik ayarlanabilir)
Ağırlık	Yaklaşık 53 kg
Maksimum dolum miktarı	7 kg
Yoğunlaşmış su kabı	4,0 l
Bağlantı gerilimi	220-240 V
Bağlantı gücü	Maks. 1000 W
Sigorta	10 A
Ortam sıcaklığı	5 - 35°C
Ürün numarası/ İmalat numarası	Kapının iç tarafı

Tip etiketini kurutucunun arka tarafında bulabilirsiniz.

● Tüketim değerleri	Bilgiler normal koşullarda belirlenmiştir.		
	Sıkma devir sayısı devir/dak (kalan nem)	Kurutma süresi dakika olarak**	Enerji tüketimi kWh olarak**
BEYAZ / RENKLİLER 7 kg			
Dolap kuruluğunda*	1400 (yakl. %50)	112	1,35
	1000 (yakl. %60)	131	1,60
	800 (yakl. %70)	150	1,86
Utü kuruluğunda*	1400 (yakl. %50)	80	0,96
	1000 (yakl. %60)	99	1,22
	800 (yakl. %70)	118	1,47
SENTETİKLER 3,5 kg			
Dolap kuruluğunda*	800 (yakl. %40)	51	0,56
	600 (yakl. %50)	63	0,70

* DIN EN 61121 standartlarına uygun test programları

**Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

- **Tambur iç aydınlatması (Ampul E14, 15W)**
Tambur, kapak açıldıktan veya kapatıldıktan sonra ve program çalıştırılmaya başlanınca aydınlatılır; kendiliğinden söner. Ampulün değiştirilmesi -> Sayfa 10.

İsteğe bağlı aksesuarlar

Sipariş No.	
WA0 32000	Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti Kurutucu, yerden tasarruf etmek için, aynı derinliğe ve genişliğe sahip, uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir. Kurutucu kesinlikle bu bağlantı setiyle çamaşır makinesine sabitlenmelidir.

Hangi durumda ne yapmalı ...



Onarım çalışmaları sadece yetkili servis tarafından veya yetkili uzman elemanlar tarafından yapılmalıdır! Yetkili servisi aramadan önce, arızayı kendinizin giderip gideremeyeceğinizi lütfen kontrol ediniz. Garanti kapsamında dahi, danışma hizmeti almanız teknisyenin ücretini ödemenizi gerektirmektedir. Size en yakın yetkili servise ait bilgiler için ekteki yetkili servis listesine bakınız. Yetkili servise lütfen cihazınızın ürün numarasını (Ü-No.) ve imalat numarasını (FD) bildiriniz (kapağın iç yüzüne bakınız).

- Gösterge lambası **START/STOP** (Başlat/Durdur) yanmıyor. Elektrik fişi prize takılmış mı? Program seçilmiş mi? Prizin sigortasını kontrol ediniz.
- sembolü ve **START/STOP** (Başlat/Durdur) gösterge lambası yanıp söner. Yoğunlaşmış su için kap boşaltılmalıdır. Gerekli durumda yoğunlaşmış su kabındaki filtrenin temizlenmesi -> Sayfa 6.
- sembolü ve **START/STOP** (Başlat/Durdur) gösterge lambası yanıp söner. Tiftik filtresi suyla yıkanmalıdır -> Sayfa 4.
- Kurutucu çalışmaya başlamıyor. **START/STOP** (Başlat/Durdur) tuşuna basılmış mı? Kapak kapalı mı? Program ayarlanmış mı? Çevre sıcaklığı 5 °C'den yüksek mi?
- Dışarı su akıyor. Kurutucu yatay olarak konumlandırılmalıdır.
- Kapak kendi kendine açılır. Kapağı, duyulur şekilde kilitleninceye kadar bastırınız.
- Kurutma hedefine ulaşamadı veya kurutma süresi çok uzun. Tiftik filtresi suyla yıkanmalıdır -> Sayfa 4. Yoğunlaşmış su kabının boşaltılması -> Sayfa 4. Çevre sıcaklığı 35 °C'nin üzerinde -> Havalandırınız. Muhtemelen hava girişinin önü kapatılmıştır -> Girişin önünü açınız. Uygun olmayan bir program mı ayarlanmış? -> Sayfa 7. Çamaşırlar kurutulsun mu? Isı eşanjörlü kurutucu için çamaşırların yeterli miktarda nemli olması gerekir. Kurutucu çok dar şekilde mi kurulmuş? Hava sirkülasyonu olmasını sağlayınız. Elektrik kesintisi -> Kurutucu yeni baştan çalıştırılmalıdır. Nem hissedicisinin üzerinde ince bir kireç tabakası -> Nem hissedicisinin temizlenmesi Sayfa 6.
- Çamaşırlar nemli. Bir üst kurutma programını kullanınız veya ek olarak süreli programı ayarlayınız -> Sayfa 7. Sıcak çamaşırlar genelde olduklarında daha ıslak algılanır!
- Cihazın olduğu yerdeki nem oranı çok fazlaşıyor. İlgili yeri yeterince havalandırınız. Havalandırma girişinin önü mü kapatılmış? -> Girişin önünü boşaltınız.
- Gösterge alanında **CIn** görünür. Hata yok! Isı eşanjörü otomatik temizliği. Yoğunlaşmış su kabını boşaltılmamalıdır.
- Elektrik kesintisi. Çamaşırlar hemen kurutucudan çıkartılmalı ve serilmelidir. Sıcak hava çıkabilir.
- İç aydınlatma çalışmaz. Fişi çekiniz, cihaz kapağının üst tarafında iç kısımdaki koruyucu kapağı açınız (Torx 20 tornavida ile) ve ampulü değiştiriniz. Koruyucu kapağı kapatınız. Kurutucuyu asla koruyucu kapak olmadan çalıştırmayınız!
- Zaman zaman gürültülü ve titreşimli çalışabilir. Hata yok! Isı eşanjörü otomatik temizliği.
- Birkaç saniye için gürültülü çalışma. Yoğunlaşmış su kabı tam olarak yerine yerleştirilmiş mi? -> Yoğunlaşmış su kabını tamamen itiniz.

Eğer bir arızayı kendiniz gidereemezseniz veya bir onarım gerekiyorsa:

- Program seçme düğmesini **KAPALI** konumuna getiriniz.
- Elektrik fişini prizden çekip çıkarınız.
- Müşteri hizmetlerini arayınız -> Müşteri hizmetleri listesi!

	Acil durum	– Derhal elektrik fişini çekip prizden çıkarınız veya sigortayı kapatınız.
	Kurutucuyu SADECE...	– Evin içinde kullanınız. – Tekstil kurutmak için kullanınız.
	Kurutucuyu ASLA...	– Yukarıda bildirilen amaçlar dışında bir amaç için kullanmayınız. – Teknik veya başka bir özellik açısından değiştirmeyiniz.
	Tehlikeler	– Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutucuyu kullanmamalıdır. – Çocuklar, yanlarında bir gelişkin kişi olmadığı zaman, kurutucunun yanında yalnız kalmamalıdır. – Hayvanları kurutucudan uzak tutunuz. – Tekstillerin ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız. – Özellikle çakmıklara dikkat ediniz -> Patlama tehlikesi! – Cihazın kapağına yaslanmayınız veya oturmayınız -> Devrilme tehlikesi!
	Kurma	– Gevşek kabloları sabitleyiniz -> Takılma tehlikesi! – Donma tehlikesi olması durumunda kurutucuyu çalıştırmayınız.
	Elektrik bağlantısı	– Kurutucuyu, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlik garantisi edilemez. – Kablo kesiti yeterince kalın olmalıdır. – Sadece şu işarete sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız:  – Elektrik fişi ve takılacağı priz birbirine uygun olmalıdır. – Çok prizli bağlantı düzenekleri/arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız. – Fişi ıslak elle tutmayınız -> Elektrik çarpma tehlikesi! – Elektrik fişini kesinlikle kablosundan tutarak çekip prizden çıkarmayınız. – Elektrik kablolarına zarar vermeyiniz -> Elektrik çarpma tehlikesi!
	Kullanım	– Tambura sadece çamaşır doldurunuz. Kurutucuyu çalıştırmadan önce, içindekileri kontrol ediniz. – Kurutucuyu kullanmayınız, eğer çamaşırlara çözücü madde, yağ, vaks (mum), gres veya boya bulaşmışsa (örn. saç şekillendirme spreyi, tırnak boyası çıkarma ilacı, leke çıkarma maddesi, temizlik benzini vs.) -> Yangın/Patlama tehlikesi söz konusudur! – Tozdan kaynaklanan tehlike (örn. kömür tozu, un): Kurutucuyu kullanmayınız -> Patlama tehlikesi! – Eğer çamaşırlarda köpük/lastik maddesi varsa, kurutucuyu kullanmayınız -> Elastik malzeme tahrip olabilir ve köpük maddesi muhtemelen deforme olacağı için, kurutucu zarar görebilir. – Kurutucuyu program sonunda kapatınız. – Yoğunlaşmış su içme suyu değildir ve tiftikler bu suyun kirlenmesine neden olabilir!
	Arıza	– Kurutucuda arıza veya arıza ihtimali varsa, kurutucuyu kullanmayınız, onarım sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır. – Elektrik kablosu bozuk olan kurutucuyu kullanmayınız. Herhangi bir tehlikeye olanak tanımamak için, bozuk elektrik kablosunu sadece yetkili servisin değiştirmesini sağlayınız. – İç aydınlatmanın ampulünü değiştirmeden önce, kesinlikle elektrik fişini prizden çekip çıkarınız -> Elektrik çarpma tehlikesi!
	Yedek parçalar	– Güvenlik sebeplerinden dolayı sadece orijinal yedek parçalar ve aksesuarlar kullanınız.
	İmha etme	– Kurutucu: Elektrik fişini çekip prizden çıkarınız, daha sonra elektrik kablosunu cihazdan ayırınız. Resmi toplama veya giderme merkezi üzerinden gideriniz. – Ambalaj: Ambalaj parçalarını çocuklara vermeyiniz -> Boğulma tehlikesi! – Isı eşanjörlü kurutucu soğutma sıvısı içerir->usulüne uygun şekilde imha edilmelidir. – Tüm malzemeler çevreye zarar vermeyen türdendir, tekrar kullanılabilir. Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.

Çamaşır kurutma makinesi WD 260100



Sayfa 11'deki güvenlik bilgilerini dikkate alınız!



Kurutucuyu ancak bu kullanım kılavuzunu okuduktan sonra çalıştırınız!